Siebzehnter Jahrgang. Jüdische Pester Zeitung. Erscheint 3-mal wöchentlich.

יידישע פעסטער צייטונג

אויף דיזע צייטונג קאנן מאן יעדען טאג פרענומעריר־ן.
אונד דער פרענומעראנד־ענטפ־ערן בעזונדע מיט דעם עסאנגע דעם רעסטן בלאטעס.

דיא רעדאקציאן בעפינדעט זיך אין בודאפעסט, ווישגראד בולוואר נומ. 29, וואהין מאן אויך דיא פרענומעראנד־ענטפ־ערונגען צו ענדען צו האבן.

דיזעס בלאטט ערשיינט
דרי־מאל וואכענטליך
אונטאג. מיטוואך אונד פרייטאג
אונד קאסטעט
פיר אסטערריך־אונגארן
גאנציעהריג 8 גולדן אסטר. וויר.
האלביעהריג 4 גולדן אסטר. וויר.
פיערטעליעהריג 2 גולדן אסטר. וויר.

פירס אויסלאנד
גאנציעהריג 9 גולד. — קר. א. וויר.
האלביעהריג 4 גולד. 50 קר. א. וויר.
פיערטעליעהריג 2 גולד. 25 קר. א. וויר.

Nr. 66 זיעבצעהנטער יאהרגאנג בודאפעסט, מיטטוואך דן סיון התרמ"ה. Budapest 10. Juni 1885.

דיא פעסטבריעלע.

ערסט אין דער יינגסטען נוממער אינזערעס בלאטעס דרוקטען וויר אינזערע פריידע דארבער איס, דאס דיא רעפארמיסטען בעיאהנער דעס דאגיידיסטרוקטעס (19 לאמטאגט) איינען מאנן ווא גראס לוזוויג טומא צו אירדעם אבערקראטאר ערוואהלטען, גלייכצייטיג שפראכען ווייר דיא צופריעדען איס, דאס עס דעם האבספרעדיגטען שאפפער דעס נייען סענדרן גלייכען ווירד, דען נוסס דעם אנטיסעמיטיסמוס, דער איך אין דען ווידען דער רעפארמיסטען ווערא־ינער אים זיך גערעפפען האט, איסצרעאלטען. — צו אינזערער אופריכטיגסטען גנוגטהואונג איזט דיזעס אינזערע ערוואהרטונג נאך אן דשמעלדען טאגג אין דער ערפיללנסטען צייטג ווערדען.

דענן דאס דיא פערדאממונג דעס אנטיסעמיטיסמוס, דיא אין דעם פאס בישא לאדל סאס פערפאסטען אירגעסטרעכט זא דראפפטיגן איזט דרוקק געפונדען האט דורכדעם איך פערזאלאסיג דעס נישרוהלטען אבערקראטארס געשעהען איזט, דאס דאנן ווידר קיין בעגייסטערט ווערדען, ערסטענס האטטע דיא רעפארמיסטע דורכגעפערטאממלונג שאן ווידערהאלט געלעגענהייט זיך בעגלייך דעס אנטיסעמיטיסמוס אויסשפרעכען אונד זיא האט עס נוסט געטהאן, ווענגלייך דאך דער גראפארטיגן ערקלארונג נוסט, ווענגלייך דיא דורכגעזאמטלונג דער ווייגעלשען פראגען אירדען סופרגיגשרעדיגטען טיעאפיל פאבוי איס פארזארגט אבגעגעבען האט. דערען דיך אינזערע דעוער גוויסס נאך ווייגערען ווערדען, אונד צווייפלען איזט עס נוסט אונבעקאנגט, דאס בישא מ אר ל סאס, דעזיזולגע לאדל סאס, דער פאר צוויא יאהרען בעגייסטען בעדיטסמיס געקאנגטען בעדיטסבט אבער דיא ווידען, דער מאכטאיש פערפאסט האט, דעם אנטיסעמיטיסמוס נוסט נאר זא פיל שטערקט, דאס דיא רעפארמיסטע דורכגעפרעמדטמונג פארגעסטערן טראטצדעם דען אנטיסעמיטיסמוס אין אינער ווייזע גערארמארט האט. ווא ווי עס בין עטצט זא שאנגנפלאו אונד זא אינערבישטליך נאך פאן דיעזער בריסטליכען אנגעפסיאן אין אינגארן פערפאהרען האבען, איט ווארט נעמאנד אנדרעעס צוצוישרייבען, אלס דעם אינפרוסע דעס נוגען אבערקראטארס, גראפען לוזוויג פאן טיסא.

דיא פארגעסטרעגע וטעגנג דער רעפארמיטען קרכענפערזאמטלונג (מאנוגנג) דיא דער שיפראטען אינער זא בעדיטסאמען פערלייטבארונג גוויארדען איזט, אונד וועלכער גראס לוזוויג טיסא צום ערסטען מאלע אלס אבערקראטאר בייוואהנטע, ווארדע מיט דער מעלדונג אינגעלייטעט, דאס דער נייגוויאהלטע אבערקראטאר אינע שטעטיג פאן צערגטוויעג גזרדען צו קרכלכען ווייגקען געמאכט האבען, ווא דיא פערזאמטלונג מיט שטרמישען עלענרופען בעגרוסטע, זאדאנן פערלאן בישא קאדל סאס דען יאהרעסבריכט אין וועלכעם מיטגעטהיילט ווירד, דאס דיא אופגעגען אונד פערדרענגטען פאללען מאנגער דעס קעטשקעמעטער רעפארמיסטען קרכענפארשטאנדעס אוידע שטעללען נעגרעגלעגט האבען. ווייל דורך דיא אנשטאנד פאן אבגעקאנגטען לייטען, דיא זיך „אונבהאנגיגע אנטיסעמיטענפארטיא" נאנגטען, מעהרערע, דורכאיס אנווירדיגע מענשען אין דען דאס ער זייגען אירדהרים איינגעהענדע, דענוגלכען אין זא הערלכער ווייזע גוט געמאכט האט.

גראף לוזוויג טיסא אבער, דען ווייר אלס דען אירהעכטע דאזיגע פערלייטבארונג בעגייסגען צו מיססען גלייכען, האט זייגע האהע פרעדיגשטעללע מיט אינער גראפטהאט בעגאנגען, מאנע עס אים פערגאנגט זיין דאנגע, דאנגע אין דעזיעל, בען ווייזע פאהרטעווייקען.

שטורין דעס מיניסטעריומס גלאדסטא.

„דאס מיניסטעריום גלאדסטאן האט אויפגעפאדרט צו לעבען." דיזע רעפעטע האט געסטערן דער וועלט צו. דיא דיזע נאכרוכט שאן לאנגסט ערוואהטעט האטטע, אונד דיא דענגאר אינערוואהרטעט האט. פאר לאנגערער צייט מוסטע מאן זיך פאנגען: ווא דיא ענגלישע נאציאן, דיזע פעסטע בורג דער פריהייט עס דולדען לאנגטע, דאס אין טהייל זייגער לאנדסלערדע, דיא אלזאדער דורך צוגאנגסגעפע־צע אלס שלראוען דער ווייגען לאדדס בעדאנגעלט ווערדען? ווא דיא ענגלישע נאציאן, דיא שטאנדעסט אויף ערדען עס דולדען לאנגטע, דאס דיא גרענצען זייגער אויסדעהנען בעווישגענען אינגלשטאפפ בעדראהט ווערדען? דאס וויססטע גנעדאלט אירדען שפאטט מיט אים טרייבען דורפטען? דייפטע ענגלאנד אייגען מיניסטער דולדען, דער אים אלדע בעפרייונגסגעזעטצע מאכטע עגטפרעגדעטע, אונד דען אינפרוסס, דען עס זאגטע אויסבע אבערדאלד גערעגאבען האט? מיט אייגעם וואהרט, לאנגטע ענגלאנד דיא גראבען פערלערגעזולדע צוגעגען, דיא זיין מיניסטערפארזיגט גלאדסטאן מאנלר אין דער פאלטיק בעגאנגען האט?

אונד דאך האט דעם אדלעם נוסט דען שטורין דעס מיניסטעריומס דערבייגעפיהרט: טראטץ אללען אייגערן אונד אייסגרן שווירען אויזט גלאדסטאן שטערקען, בין דאס בייגי אונד דער בראנדי שנאפס דען ענגלאנדען אין דען מאפ געשטעגען: דענן זיך דיא שאנגטע אונד טרייגע דיזעער ביידען געפאנגע האבען דען אדען שווירין דערבייגעפיהרט.

אלס דאס מיניסטעריום עס קייגע גענען וויססלאנד 11 מיללאנען פפונד שטערלינג (115 מיללאנען גולדען) פערלאנגטע, ווארדען אים דיזע בעווילליגט, אין דער עייאהרונג. דאסס דיא בעווילליגטע עדרע דעס דייטעם גענעהמיגונג עי־נהאלטען ווערדע.

אלס עס אבער דאנן דיזע עדע מיללאנען צו בעזאהלען אונד גראסטאן דאס בער אונד דען בראנדי דאהער בעשטייערן וואללטע, דא בראך דער אייגיללע דער דעמאקראטישען פאלקספפערטרעטע אייס, אונד דער אנטראג דעס מיניסטעריומס אונד געפאללען מיט דעמאקראטען אונד דיא שרייגען דער שאנגטע אונד דיא דען לייגטען לייגען לייגען לייג

דיא בלאַטטער. רינדען אדער זאמען דער גיוואַסער לעגען, דיא פאַן דען איסקריעכענדען מאדען (ווייס־מעדן) געראַשטאַרט ווערדען.

ווען דער ווַרע זיך מיט יאוד אונד פאַרסט־קולטער גיר ווענג בעפאַסט, דעסטאַ מעהר טהוט ער עס מיט דער פעראַרבייטונג דעם האַלצעס, אונד ווירד פיגדען איינע גראַסע אנצאהל יידישער איינ־שטעללער אין דעם פאַיללאַן אונד איסערהאַלב דעזוועלבען אלס האַלצאַנדרוסטרעללע פערטרעטען. אין דעמזעלבען זעהען ווירד האַלצלייסטען, ריפען, שינדעלן. פאַסטריבען אונד פערשיעדענע גערעטשאַפטען פיר קוכע. הויז אונד לאַנדווירט־שאַפט: דיא פאַן יידישען פירמען אין גראַסעס ער־ציינג אונד אין אימלוך געוועטצ ווערדען.

פאַר דער האַללע אבער לעגען — וואַריוק אינגאַרן שטאַלין זין קאַנן — געפאַללטע בים־ריעזען, שטאַמע פאַן איינער לאַנגע, וויא זיא פיעללוויטש נור נאַך אין דען אירוואַלדערן אמעריקאַס געפונדען ווערדען, אונד דיא יעדער פרעמדע מיט שטיינען ערבליקט. דא זינד טהרומע איינגעבייט פאַן איינ־איינאַנדער געשיכטעטען האַלצשייבען, דערען אבער־סטע פאַן איינעם איינאַהרען, דער אינטערסטע אבער פאַן איינעם 200־אַהריגען בוים דערזיהרט!

באַלקען, טראַמע, בראַעטטער, הויבען אונד אללע מאַגליכען שנישטע אין האַלץ בירדען איינען רעזיגען אינסבאַרטיקער אינגאַרנס. אונד אַן דיעזער אייפיהר, אַן דער האַלצאַנדרוסטרע זינד אינזערע גלוביענסגענאַסען אין האַהעם גראַדע בעשטילינט, ווייל מאַכטען פאַסט אנגעהמען נאַך מעהר וויא מיט 60 פראַצענטען.

איינע שווערינג איינאַבע איזט איין דיא גע־ווינגנג דיינען אמעגם דער וואַלדבוים. עס גע־שעהט אין איינגען אנשטאַלטען, דיא מאַן „קלעגנ־אנשטאַלטען נענגט, עס זינד אין דעם פאַיללאַן אים קרייגען זאַכע דאַרגשטעללט. וויא ווייט איזט דיא פאַרבינדונגען אין קלייגען אבער זעהר דייש־ליכען מוסטער־דאַרשטעללונגען זעהען. אים דאַס האַלץ אים דען געבריגס־וואַלדונגען נאַך פערגעגען גענגעגען צו שווימען, אונד וויא עס דאַרט איינ־געפאַנגען ווירד. זא ווירד צום בייספיעל אים זיע, בעגבריגען נאַך טעמעשיאַר אייף דער בעגאַשליסס האַלץ גשווימען.

נאַך פיעלעס זעהר דערדייבעס ערבליקען ווייר אין דעם פאַרספאַיללאַן. וויאַ יעדער מעהר פיר דען פאַכמאַנן, אלס אללגעמיינעס אינטערעסס בעשעט. פערלאַסען ווייר איהן אלזא אונד דאַסען אונז אין איינעם האַללע בייסאַמען אים, דער פאַר דעם פאַרסטאַיללאַנג שטעהט. אונד אין ווילבעם מעהרערע פערזאַגען אים איינען קלייגען טיש דערים פלאַטין פינדען.

ווייר ערזוכען אינזערע געהרטען פרעגנעראַנ־טען אונד פרינגען זיך מיט אוהרען ביישפיעלען נור דיי דעלט אז אינזערע רעדאַקציאַן צו וועגדען.

אונד בימטען ווייר דיא אדרעסס דייטליך וויא פאַלגט אנצוגעבען:

יידישע פעסטער צייטונג

וואַשינגער בולוואַר נוממער 29.

Jüdische Pester Zeitung

Waitzner-Boulevard Nr. 29, Budapest

☞ נייא איינטרעטענדע פראַנומעראַנטען ערהאַל־טען דען אנפאַנג אינזערעס פאַללעטאַנס „ל ע א ה" גראַטיס צוגעזענדעט.

נעשעפטסבעריכט.

פעסטער־פרייז.

נעטרייד־נעשעפט, וויצען וואַר פאַרגעסטערן מעסיג צו מארקטע נעגראַמס. דער פערקעהר וואַר שוואַך, 15000 מטרצ. (וואַרדען פערקייפט. —

ווייצען: טהייס. 100 מעטער־ 78,7 קילאַ 9,55 גולדן. — 1200 מעטרצעטן 78, קילאַ 9,35 גולדן. — 800 מעטער־צענטנער 78. קילאַ 9,40 גולדען. — — 200 מעטער־צענטנער 78. קילאַגראַמס 9.30 גולדען. — 100 מעטער־צענטנער 77.8 קילאַגראַמס 9.40 גולדען. — פעסטער־באַרען 400 מעטערצ' 76. קילאַ 8,80 גולדן. — דאַנ ווייַ: 1000 מעטערצנטנ' 75, קילאַ 8.70 גולדען. אבעדטהיים 1200 מעטערצ. 79.2 קילאַ 9.55 גולדען. — (אללעס פער 3 מאַגאַסן).

קאָרן —,7—7,35 גולדן. פער מאַסס.

נעגרסטע פוטטער־וויאַרץ 5,80—6.50 גולדן. — פרימאַ־וואַרץ 7,50 גולדן.

מוסטרייך נייע 6.20 — 6,25 גולד. אלטע, — גולד.

האַפער. 6,60 — 7,20 גולדן.

טערמינגעשעפט. וויצען פער דעצעמבער 8,80—8.82 גולדן. האַפער פער דעצעמבר 6,16—6.18 גולד. קוקורוזן פער פעברואַר־מארץ 6.21—6.23 גולדן.

רעגען (קאַלד) — — גולד. — פער אוינסס־פעסטמעטער 12,85—12,90 גולדן.

מעהל־פרייזע (פער 100 קילאַגראַמס זאַכען פרייא אב פעסטס:) נומ' 0: 17 גולד. 80 קר. נומ. 1: 17 גולד. 20 קר. נומ. 2: 16 גולד. 60 קר. נומ. 3: 15 גולד 80 קר. נומ. 4: 14 גולד. 80 קר. נומ. 5: 13 גולד. 80 קר. נומ. 6: 12 גולד. 80 קר. נומ. 7: 11 גולד. 80 קר. נומ. 8: 10 גולד. 80 קר. נומ. 9: 10 גולד. — קר. נומ. 9a: 8 גולד. 80 קר. פיינע קליע 4 4 0 גולד. גראָבע קליע 3 גולד 70 קרייצער.

הילזענפרוכטע: ערבסען אינגאַרישע 8.—11,50 גולד לינזען 7,50—12 גולד. פיזאָלען גראַסע ווייסע —.8 — 9. גולד. צוויבעל־באַנען 10. — 10,50 גולד. האַרט פרוכט 6.45 גולד. פרוכט בייגען 11. — 12. גולד. מאַהן נוייער 26. — 28. גולד. בלאַטער 30 — 32 גולד. קימעמעל 45—50 גולד. מאַראַזאַמען 6,50—7 גולד. אנבייוויקען — גולד. (אללעס פער 100 קילאַ.)

שפייריזס. נייע מעסאַרע. אים קרייגען —.28 גולד. אים גראַסען 27.50 גולד. אלטע מעסאַרע —.30—30.25 גולד. אללעס פער 10000 לייטער־פערצענט.

צוויטשקען. באַסנישע אין זאַק 20,08 גולד. — אין טערטינג, פער אקטאַפער־גאַוויכטע, באַסנישע 16.75 פל. סערבישע 14,74—16.30 גולד.

צוויטשקען־מיס (לעקוואַר) באַנאַטער. גולד. סלאַ וואַנישע פער סעפטעמבער־אקטאַבער 17 גולדען האַנגע נעלוישטעטער 25—26 גולד., וואַסטאַנע־גולד. וואַכס 140 גולדען.

צוקער, ראַפינאַרט 41. — 42. גולד. מעליס 30,50—40,50 גולד. פילע־צוקער 38, — 39, גולד.

נייסע 27—28 גולדען.

קאַפעפערן, אינגאַרישע 15,50—16 גולד.

ווייַנשטיין, 48—70 גולד. יע נאַך קוואַליטאַט.

פאַפריקא. פריימא 40. שאַפען 42 גולד.

ריבאַל, צו 35—35.50 גולד. פער מעצ.

רעפס־קוכען, 5'75 גולד.

אוגשליטט, (חלב) 41 — 42. גולד

פעטראַלעאַם 23,50 — 23,75 גולד.

שאַפפעללע. אין פאַרגעי וואַרדען צוקא 25000 שטק פערשיעדענער נאַטשונגען פערקייפט. אי' צ' דייטש־וואַללעגע 3,30—3,60 גולד. באַטשעער אונד באַנאַטער 2,50—3 גולדען. פער פאַאר. סערבישע אונד בולגאַרישע 108 — 112 גולד. פער 102 שטק. באַסנישע אונד מאַצעדאָנישע 30 — 32 גולד. פער 56 קילאַ.

לאַמפפעללע 60—65 גולד. (פער 102 שטק.)

הייטשע — פער — קלאַ טראַקענע אינגאַרישע אכסענ־הייטשע — קילאַ צו 30 — 32 גולד. — דעטשע הוט־הייטשע — קילאַ 17 — 18 גולדען. ראַסהייטשע 11,50 — 13. גולד. פיטשלינגע 98—105 גולד. (אללעס פער פאַאר.)

קאַלבפעללע שאַדטוואַרע 220—225 גולד. —

לעדער, נעפאַקטעס פפערלעדער פאַן 26—32 ק' 166—170 גולד. איינמאַל פערזעטצטע טעריצען פאַן 10—14 קילאַ, 161—166 גולד. צווייטמאַל פערזעטצטע טעריצען 16—18 קילאַ 163—165 גולד. אונד דרייטמאַל פערזעטצטע טעריצען 19—22 קילאַ 166—168 גולד. — אבער־לעדער: זוהר. הייטע נעגערבטע 5 — 6 קילאַ 220—245 גולד. נעגאַטינע 5 — 6 קילאַ 215—225 גולד.

ראַהם פעללע, נעגערבטע 9—6 קילאַ 340—360 גולד. בריטינע 10—12 קילאַ 445—470 גולד.

ווייַנגעד פרייז.

יי יצ, פערקייפט וואַרען 25000 מעטער־צענטנע פרייזע: אינגאַרישע 77.—82 קילאַ 9.50—10.30 גולדען פער מעטערצענטנער.

ראַהן (נייא), אינגאַרישע 69—72 קילאַ 7.70—9.95 גול. פער מעטער.

נעגרסטע סלאַוואָנישע 60—64 קילאַ — 8 — 9.25 גולדען.

האַפער אינגאַרישער 7.20 — 7.35 גולדען פער מעטער־צענטנער.

קוקורוזן 6.50 — 6.65 גולדען.

וויינצענמעהל, נו' 0: 18,50—19.50 גולד. נו' 1: 17.50—18.50 גולד. נו' 2: 15,50—16.50 גולד. נו' 3: 51,40—15.50 גולד. (אללעס פער 100 קילאַ.)

ראַהנמעהל, נו' 1: 14.50 — 15.50 גולד. נו' 2: 12.50—13.50 גולד. (פער 100 קילאַ)

ריבאַל 33.50—34, גולדען פער 100 קילאַ.

שפייריזס 28,50—28.37½ גולדען פער 10000 לייטער פערצענט.

ראַטטאַעריזונג פאַם 6 טען יוני 1885.

בודאַפעסט	9	74	57	82	81
לוגן	11	25	79	66	59
טייעסס	47	82	17	64	49

פעראַנטוואָרטליכער רעדאַקטאָר: מאַקס מאַכאַלטשי.

פרוכט- אונד מעהל־פרייז־טאַבעללע.

ווייצען	קילאָגראַם פער 100	פער הונדערט	פרוכט	קילאָגראַם פער 100	פער הונדערט
נאַרד־אונגאַרישער	74	8,50—8.60	קאָרן אלט	72—70	7.40—7.20
„ „	75	8,65—8.70	נייעס פוטער	60	6,50—7.30
„ „	76	8.75—8.80	„ מאַהן	62	7.60—6.60
„ „	77	8,85—8.90	האַפער	41	6.60—7.20
„ „	78	8,95—9.—	קוקורוזן באַנאַטער נו'	75	6.30—6.25
„ „	79	9.05—9,10	דעטשע אנדערער	73	6,25—6,20
„ „	80	—.——.—	הורזע	—	—.—.—
פעסטער־באַרען	74	8.65—8.80	וויצען	פער הערכסט	8,86
„ „	75	8.75—8.90	„	„ פריה־יאַהר	—.—
„ „	76	8,90—9,05	מוסטרוזע	„ יול־אינוס	6.28
„ „	77	9.——9.15	נערבסטע	„	—.—
„ „	78	9.15—9.30	האַפער	„ פריה־יאַהר	—.—
„ „	79	9.30—9,40	הערבסט	„	6.20
„ „	80	—.—.—.—	רעפס	„ אייג־סעם.	—.—
ווייסענבורער	74	8.65—8.80			
„	75	8,75—8,90			
„	76	8.90—9.05			
„	77	9.——9.15			
„	78	9.15—9.30			
„	79	9.30—9.40			
„	80	—.——.—			
טהייס	74	8,75—9,80			
„	75	8.85—9.—			
„	76	9.——9.15			
„	77	9.10—9.25			
„	78	9.25—9.4			
„	79	8.50—8.50			
„	80	—.——.—			

זאַמען מעהל	s.	kr.
נומער 0	17	80
„ 1	17	20
„ 2	16	60
„ 3	15	80
„ 4	14	80
„ 5	13	80
„ 6	12	80
„ 7	11	80
„ 8	10	80
„ 8½	9	80
דער זאַק צו 100 קילאָגראַם		
מיט זאַק פרייזאַבען	28	75
„	27	—

שפייריזס אלטע מעסאַרע פרעמדע
„ נייע „ קאַרטאָפעל

טריר־טאַבעללע פאַם 6. יוני

גערדרוז	s.	kr.
ווילנער־אשיא	100	
ווילאַמעט	5	84
דעסטרייכ־אונגאַרישע 8 גולדען נעטו.		
שטיק	9	85
דייטשע ריינגאַנאַמען	61	—
20 מאַרק־שטיק	12	19
מאַסטער וועגד	1	25
לאַזע.		
1854 ער לאָז 4 פערצענט. שאַאַס־לאָז	126	—
1860 ער „ נאַנצע	138	75
דעטשע „ האַלבע	140	25
1864 ער לאָז צו 100 גולדען	169	—
דעטשע „ 50 „	168	—
אונגאַרישע פרעמדע־לאָז צו 100 גולד.	116	50
פרוסדאַר־לאָז	119	—
קאָטע רעגענשטיינע	43	—
שוויטצער־לאָז	20	—
קרעזיס־לאָז	175	—
קראַי־לאָז	42	75
קראַי־לאָז פפערד־שאַאַס־לאָז	113	—
אינגבוקער־לאָז	18	75
קעלעטיש־לאָז צו 10 גולדען	19	—
קראַקויער לאָז	20	—
אַפּאַי־לאָז	40	—
באַלאַי־לאָז	40	—
וועאַרא־לאָז	10	—
באַלאַ־לאָז	20	—
זאַלצבורגער־לאָז	20	—
סט.־גענאַאַס לאָז	40	—

לאָזע	s.	kr.
באַאַנלאָז לאָז צו 20 גולדען	21	—
פרייבורגער לאָז „ 100 „	131	—
דרעסדנער לאָז „ 36 „	68	—
שוויצערישע־לאָז „ 20 „	28	75
וויינגרטנער „ 20 „	36	75
ווייגרעלאָז „ 20 „	124	50
אַבעדר. באַדען פרייז־לאָז	—	—
פרענישע פרייז־לאָז. אללגעמ.	34	—
ווייַנטר־פאַאַזע.		
אונגאַרישע נאַרדזעטס צ' 4%	18	50
דרעסדנער „ צ' 5%	—	—
אַבעדר. באַדען־נעטטאַ שטיינר פרייז	108	—
אונגאַרישע מאַאַס־לוזנע	92	90
אונגאַרישע נוזרענבאַאַסנען	103	—
פעטעשער מאַאַסע	102	—
וועגבנבאַנישע	101	—
באַלאַטשער	101	50
באַרטשער	106	50
קראַאַטישע אונד סלאַוואָנישע	101	—
אונגאַרישע אינגאַאַנאַלגעלען	147	25
וויינגרעגבנבאַאַנאַלגעלען באַרטאַאַנען	96	50
סאַאַנבורגער דער אונגאַרישען באַנק		
קרעדיט צו 5% פערצענט	101	75
דער אונגאַרישען הויפטבאַנק באַנק צו 5% פערצענט	94	50
דער אונגאַרישען אללגעמיינען באַנק		
קרעדיט־אַנשטאַלט צו 5% פערצ.	102	75
דער וועסטבאַנען „ 5% „	99	50
„ באַדאַפעסטער „ 5% „	97	40

Eigenthümer Wittwe Frau M. REIS. Verantwortlicher Redacteur MAXSZABOLCSI. Budapest, : 1885. Druck von Sam. Márkus, Grosse-Kronengasse Nr. 23.

ווייל איבערגענס שאן אין דער צווייטען האלפטע דיעזעס מאנאטעס שטאמטפינדען. לויטע דיא דאס גראז וואכסען האר־ען, וואללען וויסען. דאס זיך זיינע מאיעסטאט דאר־בער אויפערהאלטען דא־בע, וואהרס דער געזעטצע פינאנצמיניסטער קאלא־מאן סעל אין דער לוסטע נכט אויפגנאמען איזט. קאלאמאן סעל איזט יענער שטאאטסמאנ, דער פאר 10 יאהרען מיט טיא ביזאממען דיא רע־גערונג איבערנאמען האט, אין קורצער צייט וואר עס אהם געלונגען אין דער שרעקליך פערווירטען פינאנצפאלטיק דעם לאנדעס נייע אונד גלוקליכע זיעטע אין אנגאריען אונד פאר דעם שטאאטס־באנקראט, פאן דעם עס בעדראהט וואר. צו בע־וואהרען. דער 28־יאהריגע פינאנצמיניסטער האט זיך אים לייפ פאן צוויי יאהרען דיא אנערקענונג דעם אינ־אונד איסלאנדעס אין דעם מאסע ער־רונגען, האס זעלבסט דיא מאנגער דער איסערס־טען אפפאיציאן נוי וואהרע דעם ביזאללעס פיר איהן האטטען. דא לאס אבער דיא אלקוהאציאן באסיגעם הערען. טיטא האטטע פיהער דעם אונ־ווהיגען פאר־אמענטע דיא ערקלארונג אבגעגעבען, האס פאן איגעם אינ־וקען נאך באסיגען. דיינע רעדע זיין לאנגע, אונד קאלאמאן סעל ערקלארטע, האס ער נכט איגען פרייצער פאן דען פינאנצען אונגארן פיר דיא באסיגע פאליטיק הערגעבען ווערדע. אלס מאן אבער אללערהאנד אנדערע איהם דיא אלקוהאציאן באסיגעם בעשטאנד, דא פינגט זיך קאלאמאן טיטא, סעל אבער בלייבע אונ־בייגאם. ער וואהרע ווערדראלט נאך וויען בע־ווהיגען: ערגהרצאג אלבערעכט, דעסען לעבענס־אדעע דיא אקוהאציאן בילדעטע, וכטע סעל וויע־דערהאלט איהם, דעיער בלייבע אבער איגעשיש־טערליך דיא איין פעלד. — צוגעטצט וואהרד ער פאן דיעזער מאיעסטאט דעם קאנג אין לאנ־גערער אוידיענץ עמפפאנגען. סעל עגטשיידקעלטע דיעזע נייע פינאנצפאליטיק, דיא דאריין גיפפעלטע, דאס ער וואהל דיא ווייגע געפינדען האבע, אונגארן איס דיעזע פיהבאבאדען פינאנצלאנג הינצבע־פיהרען, אבער נוי דאן, ווען מיינע אבגעגעבעלי־כע פאליטיק איגגעלייטעט ווירד, דענן איגע אלכע איזט אונבעדינגבאר אונד קאנן דיא ווערע־דערשטעללונג דעם גלייכגעוויכטעס פיר לאנגע צייט אונמאגליך מאכען. „אבער דיעבער סעל — זאגטע דיינע מאיעסטאט אין לויטעלונגסטעם טאגע — זאגען דיא, אינטער וועלכען בעדינגונגען דיא גע־נייגט זינד וויטטער אויך מיניסטערפאטשאפט צו בעדאלטען?" — „א נ ט ע ר ק ו נ ד ר, מאיעס־טאט, דענן דיא אקוהאציאן באסיגעם ווירקליך ער טראטאכט ווירד, עווייטערטע סעל שטאנד־האפט. דער קאנג וואגטע דעם הארטנאקקיגען

ווא אפער דער קאבאלא.

דיטמאיטער ראמאן איס דעם 17־טען יאהרהונדערט.

(152־טע פאיטעטצונג.)

דיא איזט נאכהער ווערד פאר דיא פרינצען, נאך דען נאיהרען מיינגס פאטעטצן, אים גענעגהייל האט דיא דאס מיינגס פאטעטצן נאך נכט וויעדער פערלאס־סען. אבגלייך דיא מיט דיעזעם אינגאמפט לענגען ווהר אונ־צופרידען זיין זאלל. וואהרע דיין אלטער אייטע נון אין דעקסמנוסטער, זא ווירדע דיא בעיייס דיא נאטטען דעם יאנגיאר אנא זיין. אבער זא ווירד עס וואהל נאך איינגע צייט אונטאגד האבען, בוי מיין פאטער עבען ווערד — נעזונד איזט."

אין שעלטיטעם, עטיואס פרייואלעס לאבעלן שפיעל־טע דאביא אים דען מונד דיר שאנען אפיטע.

„אונד האטט דוא דיא נעזעהען? איזט דיא ווירקליך זא שאן?"

„עס איזט וואהר. איך וואס נוי אין דייטענדערעס ווייב. איך ווירד אבער דיעזעס נעטטאנדניס מיינעס גע־מאהלע נכט מאכען."

דיא ביידען פרייען פלוירטעטען נאך לאנגע איבער דיעזס אונד דאס בוי צוליקא ווערדע אויסבראך. אלס דיא שאן אין דער טהוירע וואר וואטע אפיטע ראט, אלס פיעלע אירר פלאטעלוך נאך עטיואס אין: „נאך איינע נאכרוכס מוס איך דיר איבער מאכאטאר צעווי מטטהיילען." דאביא בעאבאכטעטע דיא דיא אלטערע פרייין דען שארף.

„איבער מאכאטאר?" דיעזע דיעזע דאטטע. אונד יעדע מיסקעל צוקטע אן איהר, דאס אייגע שטראהלטע בלטצאטטע. „וואס איטטס מיט איהם?"

אאטע לאכטע. „ער דאס אים אייגע אירדיגען בייא מיינגס הערען זאכטען." פרייר דיא פאטע, אטטע וויל־לע אבער אין דיעזער זאכע נכט דאס גרינגטטע אהנע דען אייסדרוקען ו

אין זיינעם קעללער גיעדערטענס. דאהער דער פראטעסטיר א משוגענע דער אפשטעלונג מיינונג דיא איבער גלאדסטאנס פאלל ווערלט.

פאר 6 יאהרען וואורדע לארד ביקאנספילד (בעניאמין דזראעלי) איין איינע אנגלוכע וויכטיגע געשטרעצע. אונד דאך האט ביקאנספילד קיינע פאלטשטען גראבען פעהלער בעגאנגען, אינטער דער רעגירונג ביקאנספילדס האט ענגלאנד דען האכסטען גיפעל זיינער מאכט ערייכט, זיינע גרענצען וואירדען ערווייטערט אונד זיין אינזעהען שטאנד דאך אין דער גאנצען וועלט. ער, גענען דען גלאדסטאן צום ערסטען מאל דאס ווארט „סטיטס" געברארטבט, „וואירדע פאן זיינער קאנען זא דאך געברארט, דאס דיא זיין גראב גיבען כאנינס. גראבערן וועטצען לויס, אונד זיין אנדענקען לעבט אים פאלקע שיעפלוך ווייטר זיך אינסט דיא גאנצע וועלט דעם עטעטס געפאללענען מיניסטערס זא דאנכבאר ערא'ינגערן.

נאך איינמאל „פיגנגטלענשטען".

איין דען מאגנאלטאר־טיקעל דיעזעס בראטטעס דען איך מיט פאללעם נאמען גגעריכנעט האבע ווייס דאס שיפטענבלאטט נכסם אנדערעס, אלס דיא אינפאמע לגע פארצבריגגען, דאס מאן מיך פאן גיריעדיהאזא אבגעשאבען אונד אן פעהלען ארטען גגעפעהלט האטטע. עס פאללט מיר צוואר שווער מיך איך דיעזע גיע שוירקע־יא דעם „פיגנגטלענשטען" איינצולאסען, וואלבע איסערגגען דיר־פאן ערדאך נכסם איינזעלדערדען בלייבען, ווערבסט וועגן זיא אים דען ווייטען דער באנדע ווערהאיאים שטאممען.

ווענן איך אבגעשאבען אדער פאן איינעגד עמאנדען איך גיר מיט איינעם פיגנער בעריהרט וואירדען וואר, דאנן מוסטע איך עמאנד אנדערע עטוואס דאפאן ווייסען. איך בערעפע מיך דיעד נון אפפענטליך איך גאנץ גיריעדיהאזא, יא איך מיך וואהרעגד דעם 15 מאנאטע דייצנדען באנדעס פאן טסאנעסראר ווייטע, דאס עמאנד מענגנטנסס דאפאן, דאס מאן מיך אבגעשאבען, אדער דאס יע. מאנד דאנד אן מיך גערעגט האטטע? בלייבע איך נכסם נאך דעם איריטיוסשפיכע נאך אין גיריעדיהאזא, בין עס גגעלענגען וואר, דען מאריטין שארף דען קראללען דעם קאמטאטס צו עגטרייטען? דער ערגרעגד, דער דיא נאטטען דעם „פיגנגטלענשטען" פערפאסט האט, גערעכט עבען צור באנדע ווערהאיאים, ער ווייס עס, דאס דיינע אגנאבען פאלש זינד, ער לעגט אבער אונד פערלייטדעט מיט אבזיכט.

וואר איזס. דאס איך מיך נכסם גיר איינ־

מאל גגעפאהרען איינגגעזעטצט האבע, דאס איך זעהר אפט גאר נאהע דאראן וואר ערשלאגען אדער גגעשלאגען צו ווערדען. נאטטאם! איך בין ביידען ענגנאגגען; גגייס אבער אזוס, דאס דער ערסטע דער האנד אן מיך גגלעגט האטטע, צום לעטצטען מאלע אין דזעזעס לעבען גגבריוד פאן דער עלבען גגעמאכט האטטע, דענן איך מאכטע גגע איינגן שרייט אלגע אין שארף גגלארענען דזעזאלוער — אונד דאס וואיסטע מאן אן גגרעדיהאזא נאנען גגט — אונד צום אבערפלוס טרג איך ששעטס איך איינגן איינזעלנגן טאדטשלאגער בייא מיר.

וואהר איזט עס פיגנער, דאס מיינע איינזייגגן איס דער שטאדט אים גגרעדיהאזאער גגעמיינ דזעזאטהן בעאנטראגט וואירדע, עס גאב אבער גגטטערגגע אונד גגרעבטע מאנגער (איך גגענגע דזער מגזאנגבאריקייט דען שטארטיפפטאגן קגרעקגד־ רעטטע; אונד דען סגענאטאר בעגנאטטשט, דיא ערקלארטען, דאס דיא טהאזאכע, דאס יעמאנד פיר דיא איגטערפעסגן דיעגער מאגפטאן אן וואר איגטרטטט, מיגגן גרוגד צור איגטוויגגג בולדען קאגגג. „ווענן ער זיך איגטאטטהאפט בעגגרהמען, אדער איין איגמאראלטשעס לעבען פיהרען מאכטע —זאגטע דערר בערעקרעטע — דאס ווארע פיהלך וואס אגדערעס, דאס איזט אבער זא זעהר גגגטט דער פאלל, דאס ווייר אגגס איגטערעסלך איין זיין ווערקען גגגען, דען אגגטגמטטטס בערגפגן מגסטע, אונד איהן דעגגוגגען איגסגגווייזגן ווארע לאבערלך אונד איגגערעכט."

מ. סאבאלטש.

איגסטעללונגס־נאכריכטען.

בזיהער מאגגטע מאן צוויימאל וואבענטליך מיט איינער פיזיזרמאסיגגג פאן 33 פערגגגגס צור איגסטעללונג נאך בוראפעסט לאמטען, דזעזע פיזיזרמאסיגגג וואירדע גגעסטערן איין 50 פע־ ר־ צ־ ג־ ט דזעראבגזעגגטעט, וואס ווייר אגזוערגן גגגגגטען שאטטען לגזערן דזערטט צור דזעגגטטגס בריגגגגן.

ערצערגגאג פ ר אנ ק ר אל (בריידע אגזוערגס ראגגגס) אונד דיגגע גגעמאהלן ערגגגג